

Hisense

DE

3.1.2-Kanal Soundbar mit Drahtlos-Subwoofer Modell: AX3120Q



 **Dolby** Atmos

 **Bluetooth**®

HDMI™
HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE

dt**s** **x**™

BENUTZERHANDBUCH



Bevor Sie die Soundbar verwenden, lesen Sie bitte dieses Handbuch gründlich durch und bewahren Sie es zum späteren Nachschlagen auf.

Inhalt

1. Wichtige Sicherheitshinweise	3
1.1 Sicherheit.....	3
1.2 Warnung.....	4
2. Lieferumfang	5
3. Bedienelemente und Funktionen	6
3.1 Soundbar	6
3.2 Drahtlos-Subwoofer	6
3.3 Fernbedienung	7
3.4 Fernbedienung vorbereiten.....	7
3.5 Batterien der Fernbedienung austauschen.....	7
4. Aufstellung und Montage.....	8
4.1 Aufstellung	8
4.2 Wandmontage der Soundbar	8
5. Anschlüsse.....	9
5.1 Verwenden Sie die HDMI Buchse.....	9
5.2 Verwenden Sie die OPTICAL Buchse.....	10
5.3 AUX-Eingang verwenden.....	11
5.4 Stromanschluss	11
6. Mit Subwoofer koppeln	11
7. Allgemeine Bedienungshinweise	12
7.1 EIN- und Ausschalten (Standby).....	12
7.2 Auto-Standby / Auto-Wake-Funktion.....	12
7.3 Betriebsmodus wählen.....	12
7.4 Lautstärke einstellen	12
7.5 Surround EIN/AUS schalten	12
7.6 Bässe/Höhen einstellen	12
7.7 Equalizereffekt (EQ) wählen	12
7.8 Wählen Sie einen Soundmodus aus.....	12
7.9 Lautstärkeregelung (LVL)	13
7.10 Einstellungsmenü.....	13
7.11 Rücksetzung zu den Werkseinstellungen	13
8. AUX / OPTISCH / HDMI Betrieb.....	14
9. USB-Wiedergabe.....	14
10. Bluetooth®-Betrieb	14
11. Fehlerbehebung	16
12. Technische Daten	17

1. Wichtige Sicherheitshinweise



Der Blitz mit Pfeilspitze im gleichseitigen Dreieck weist Sie auf das Vorhandensein von nicht isolierter „gefährlicher Spannung“ innerhalb des Gehäuses des Produkts hin, die so stark sein kann, dass die Gefahr eines Stromschlags besteht.



Das Ausrufezeichen im gleichseitigen Dreieck weist Sie auf wichtige Bedienungs- und Wartungshinweise in der dem Gerät beiliegenden Anleitung hin.

1.1 Sicherheit

- 1 **Lesen Sie diese Anleitung** – Lesen Sie alle Sicherheits- und Bedienungshinweise, bevor Sie dieses Produkt in Betrieb nehmen.
- 2 **Bewahren Sie diese Anleitung auf** – Die Sicherheits- und Bedienungshinweise sollten zum späteren Nachschlagen aufbewahrt werden.
- 3 **Beachten Sie alle Warnhinweise** – Alle Warnhinweise auf dem Gerät und in der Bedienungsanleitung müssen beachtet werden.
- 4 **Befolgen Sie alle Anleitungen** – Alle Bedienungs- und Gebrauchshinweise müssen befolgt werden.
- 5 **Verwenden Sie das Gerät nicht in unmittelbarer Nähe von Wasser** – Das Gerät darf nicht in unmittelbarer Nähe von Wasser oder Feuchtigkeit verwendet werden – z. B. in einem feuchten Keller oder in der Nähe eines Schwimmbeckens oder an einem ähnlichen Ort.
- 6 **Reinigen Sie das Produkt nur mit einem trockenen Tuch.**
- 7 **Blockieren Sie keine Lüftungsöffnungen.** Installieren Sie das Gerät gemäß den Anleitungen des Herstellers.
- 8 Installieren Sie das Gerät nicht in unmittelbarer Nähe von Wärmequellen wie Heizkörpern, Heizungen, Öfen oder anderen Geräten (einschließlich Verstärkern), die Wärme erzeugen.
- 9 Umgehen Sie nicht die Sicherheitsfunktion des gepolten oder geerdeten Steckers. Ein gepolter Stecker hat zwei Kontakte, von denen einer breiter als der andere ist. Ein geerdeter Stecker hat zwei Kontakte und einen dritten Schutzkontakt. Der breite Kontakt bzw. der dritte Schutzkontakt ist zu Ihrer Sicherheit vorgesehen. Wenn der mitgelieferte Stecker nicht in Ihre Steckdose passt, wenden Sie sich an einen Elektriker, um die veraltete Steckdose auszutauschen.
- 10 Schützen Sie das Netzkabel davor, dass darauf getreten oder es eingeklemmt wird, insbesondere an Steckern, Steckdosen und an der Stelle, an der es aus dem Gerät austritt.
- 11 Verwenden Sie nur die vom Hersteller empfohlenen Zubehörteile.
- 12  Verwenden Sie nur einen Wagen, Ständer, ein Stativ, eine Halterung oder einen Tisch, wie vom Hersteller empfohlen oder mit dem Gerät verkauft. Wenn ein Wagen oder Gestell verwendet wird, gehen Sie beim Bewegen der Wagen-/Gerätekombination vorsichtig vor, um Verletzungen durch Umkippen zu vermeiden.
- 13 Trennen Sie das Gerät bei Gewitter oder bei längerer Nichtbenutzung vom Stromnetz.
- 14 Überlassen Sie alle Wartungsarbeiten einem qualifizierten Fachmann. Eine Wartung ist erforderlich, wenn das Gerät in irgendeiner Weise beschädigt wurde, z. B. wenn das Netzkabel oder der Netzstecker beschädigt ist, wenn Flüssigkeit auf dem Gerät verschüttet wurde oder Gegenstände in das Gerät eingedrungen sind, wenn das Gerät Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt war, wenn es nicht normal funktioniert oder wenn es fallen gelassen wurde.
- 15  Dieses Gerät ist ein elektrisches Gerät der Klasse II oder doppelt isoliert. Es wurde so konstruiert, dass es keine Schutzverbindung zur elektrischen Erde benötigt.
- 16 Das Gerät darf nicht Tropfwasser oder Spritzwasser ausgesetzt werden. Es dürfen keine mit Flüssigkeiten gefüllten Gegenstände (wie Vasen) auf das Gerät gestellt werden.
- 17 Der Mindestabstand um das Gerät für eine ausreichende Belüftung beträgt 5 cm.
- 18 Die Belüftung darf nicht durch Abdecken der Belüftungsöffnungen mit Gegenständen wie Zeitungen, Tischtüchern, Vorhängen usw. behindert werden.
- 19 Stellen Sie keine offenen Flammen (wie brennende Kerzen) auf das Gerät.
- 20 Batterien müssen gemäß den staatlichen und örtlichen Richtlinien recycelt bzw. entsorgt werden.
- 21 Das Gerät ist für den Einsatz in gemäßigten oder tropischen Klimazonen vorgesehen.

Vorsicht:

- Die Verwendung von Bedienelementen, Einstellungen oder Verfahren, die von den hier beschriebenen abweichen, kann zu einer gefährlichen Strahlenbelastung oder einem anderen unsicheren Betrieb führen.
- Um die Gefahr eines Feuers oder Stromschlags zu verringern, setzen Sie das Gerät nicht Regen oder Feuchtigkeit aus. Das Gerät darf nicht Tropfwasser oder Spritzwasser ausgesetzt werden, und mit Flüssigkeit gefüllte Gegenstände (wie Vasen) dürfen nicht auf das Gerät gestellt werden.
- Als Trennvorrichtung wird der Netzstecker verwendet, die Trennvorrichtung muss funktionsfähig bleiben.
- Bei unsachgemäßem Austausch von Batterien besteht Explosionsgefahr. Nur durch den gleichen oder gleichwertigen Typ ersetzen.

1.2 Warnung

- Batterien bzw. Akkus dürfen keiner übermäßigen Hitze wie Feuer oder anderen direkten Wärmequellen ausgesetzt werden.
- Überprüfen Sie vor dem Betrieb dieses Systems, ob die Spannung mit Ihrer örtlichen Stromversorgung übereinstimmt.
- Stellen Sie dieses Gerät nicht in unmittelbarer Nähe von starken Magnetfeldern auf.
- Stellen Sie dieses Gerät nicht auf einen Verstärker oder Receiver.
- Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Feuchträumen auf, da die Feuchtigkeit die Lebensdauer des Laserkopfes beeinträchtigt.
- Wenn Gegenstände oder Flüssigkeiten in das System eingedrungen sind, ziehen Sie den Netzstecker und lassen Sie das System von qualifiziertem Personal überprüfen, bevor Sie es weiter betreiben.
- Versuchen Sie nicht, das Gerät mit chemischen Lösungsmitteln zu reinigen, da dies die Oberfläche beschädigt. Verwenden Sie ein sauberes, trockenes oder leicht angefeuchtetes Tuch.
- Wenn Sie den Netzstecker ziehen, fassen Sie immer direkt am Stecker an, ziehen Sie niemals am Kabel.
- Veränderungen oder Modifizierungen an diesem Gerät, die nicht ausdrücklich von der für die Einhaltung der Vorschriften verantwortlichen Stelle genehmigt wurden, führen zum Erlöschen der Betriebserlaubnis für das Gerät.
- Das Typenschild ist auf der Unterseite oder Rückseite des Geräts angebracht.

Sicherheitshinweise zu Akkus und Batterien

Um ein Auslaufen von Akkus/Batterien zu vermeiden, was zu Verletzungen, Sachschäden oder einer Beschädigung des Geräts führen kann, gehen Sie wie folgt vor:

- Setzen Sie Akkus/Batterien korrekt ein, mit + und - wie auf dem Gerät markiert.
- Mischen Sie keine alten und neuen Akkus/Batterien.
- Mischen Sie keine Alkali-, Standard- (Carbon-Zink) Batterien oder (Ni-Cd, Ni-MH usw.) Akkus.
- Nehmen Sie die Akkus/Batterien heraus, wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wird.



Entsorgung: Diese Kennzeichnung bedeutet, dass dieses Produkt EU-weit nicht mit anderem Hausmüll entsorgt werden darf. Um mögliche Schäden für die Umwelt und die menschliche Gesundheit durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu vermeiden, recyceln Sie es verantwortungsbewusst, um die nachhaltige Wiederverwendung von Materialressourcen zu fördern. Um Ihr Altgerät zurückzugeben, nutzen Sie bitte die Rückgabe- und Sammelsysteme oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde. Diese können das Produkt einem umweltgerechten Recycling zuführen.

XinYang (Hong Kong) Co., Ltd. erklärt hiermit, dass der Funkgerätetyp der Richtlinie 2014/53/EU und den UK Funkgerätevorschriften 2017 entspricht. Die vollständige Konformitätserklärung können Sie durch Eingabe des Modellnamens des Produkts aufrufen unter: <https://global.hisense.com/support/certificate-download/>.

Bevollmächtigter EU-Vertreter:

Gorenje gospodinjiski aparati, d.o.o.

Anschrift: Partizanska cesta 12, 3320 Velenje, Slovenija

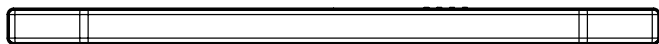
E-Mail: info@gorenje.com

Die Modellbezeichnung für Soundbars und Party-Lautsprecher finden Sie auf dem Typenschild, für Bluetooth-Fernbedienungen auf dem Produktetikett oder auf der Innenseite des Batteriefachs.

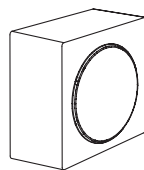


2. Lieferumfang

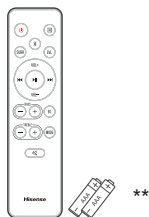
DE



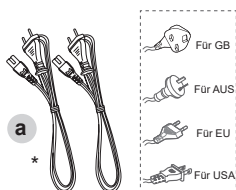
Soundbar



Drahtlos-Subwoofer



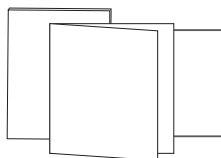
Fernbedienung / AAA
Batterien × 2



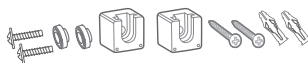
AC-Kabel × 2



HDMI-Kabel



Benutzerhandbuch/
Garantiekarte
/Kurzanleitung



Wandmontage-Set

- Netzkabel und Stecker variieren je nach Region. ** Das mitgelieferte Zubehör kann je nach Modell und Land/Region variieren. Den genauen Inhalt entnehmen Sie bitte dem jeweiligen Zubehöropaket.
- Die in diesem Benutzerhandbuch verwendeten Bilder, Illustrationen und Zeichnungen dienen nur zu Referenzzwecken, das tatsächliche Produkt kann vom Aussehen abweichen.

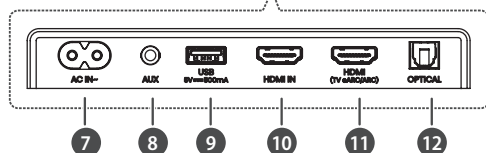
3. Bedienelemente und Funktionen

3.1 Soundbar

DRAUFSICHT



RÜCKSEITE



1 Sensor für die Fernbedienung
Empfängt Signale von der Fernbedienung.

2 Display
Hier wird der aktuelle Status angezeigt.

3 ⏻ (EIN/AUS)-Taste
Schaltet die Soundbar ein und in den Standby-Modus aus.

4 📶 (QUELLE)-Taste
Wählen Sie die Eingangsquelle aus.

5 +/- (VOL) -Taste
Hier erhöhen/verringern Sie den Lautstärkepegel.

6 Wandhalterung

7 AC IN ~ Stromeingang
Schließen Sie ein AC-Kabel an.

8 AUX-Eingang

Für Audioeingaben von Geräten wie einem MP3-Player (3,5-mm-Klinke).

9 USB-Eingang

Hier schließen Sie ein USB-Gerät zur Musikwiedergabe an.

10 HDMI IN-Eingang

Schließen Sie HDMI-Quellgeräte wie einen DVD-Player, Blu-ray Disc™-Player oder eine Spielkonsole an.

11 HDMI (TV eARC/ARC)-Eingang

Dieser Anschluss unterstützt die eARC/ARC-HDMI-Funktion und sollte mit dem HDMI (eARC/ARC)-Eingang des Fernsehers verbunden werden.

12 OPTICAL-Eingang

Schließen Sie ein optisches Audioausgangsgerät an den Fernseher oder andere digitale Geräte an.

3.2 Drahtlos-Subwoofer

1 Kopplungsanzeige

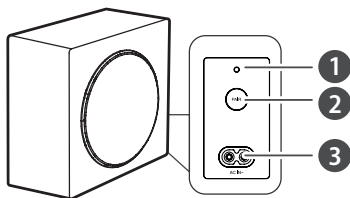
Die Anzeige hört auf zu blinken, sobald der Subwoofer mit der Soundbar gekoppelt ist.

2 PAIR-Taste

Halten Sie die Taste gedrückt, um den Kopplungsmodus für den Subwoofer zu aktivieren, der nur für die manuelle Kopplung verwendet wird. (Drücken Sie nicht die **PAIR**-Taste, da die Soundbar und der Subwoofer sich automatisch koppeln, sobald das Gerät eingeschaltet wird.)

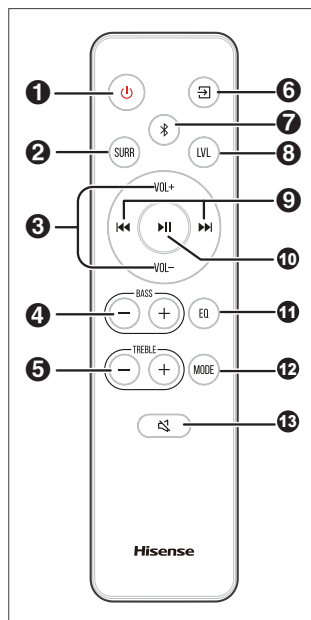
3 AC IN~ Stromeingang

Schließen Sie ein AC-Kabel an.



3.3 Fernbedienung

- 1 Schaltet die Soundbar ein und in den Standby-Modus aus.
- 2 **SURR** Schalten Sie den Surround-Sound EIN/AUS.
- 3 **VOL+/VOL-** Hier erhöhen/verringern Sie den Lautstärkepegel.
- 4 **BASS +/-** Hier stellen Sie die Bässe ein.
- 5 **TREBLE +/-** Hier stellen Sie die Höhen ein.
- 6 (**QUELLE**) Wählen Sie die Eingangsquelle aus.
- 7 Hier wählen Sie den Bluetooth-Modus. Halten Sie die Taste gedrückt, um die Kopplungsfunktion im Bluetooth-Modus zu aktivieren oder die Verbindung mit dem bereits gekoppelten Bluetooth-Gerät zu trennen.
- 8 **LVL** Lautstärkeregelung (LVL).
- 9 Hier springen Sie im Bluetooth /USB-Modus zum vorherigen bzw. nächsten Titel.
- 10 Wiedergabe/Pause/Fortsetzen der Wiedergabe im Bluetooth/USBModus. Halten Sie die Taste 3 Sekunden lang gedrückt, um das Einstellungsmenü zu öffnen.
- 11 **EQ** Equalizereffekt (EQ) wählen. FILM, NACHRICHTEN, MUSIK, SPIEL PRO, SPORT
- 12 **MODE** Wählen Sie einen Soundmodus aus. (SOUNDMODUS AUS, STIMME, NACHT, KI)
- 13 (**STUMM**) Hier schalten Sie den Ton stumm oder heben Sie die Stummschaltung wieder auf.

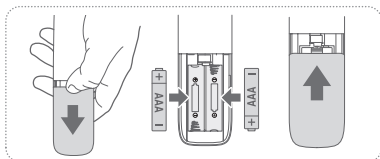


3.4 Fernbedienung vorbereiten

WICHTIG: Die Fernbedienung funktioniert in einem Bereich von 6 Metern (19,7 Fuß). Sie funktioniert jedoch möglicherweise nicht richtig, wenn Hindernisse zwischen der Fernbedienung und der Soundbar liegen.

3.5 Batterien der Fernbedienung austauschen

- 1 Drücken und schieben Sie die rückseitige Abdeckung, um das Batteriefach der Fernbedienung zu öffnen.
- 2 Setzen Sie zwei Akkus oder Batterien der Größe **AAA** ein. Achten Sie darauf, dass die Pole (+) und (-) der Akkus/Batterien mit den Markierungen (+) und (-) im Batteriefach übereinstimmen.
- 3 Schließen Sie das Batteriefach wieder.



Sicherheitshinweise zu Akkus/Batterien

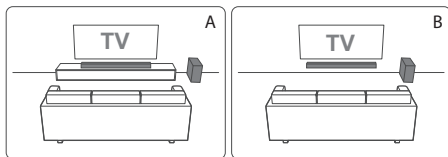
- Achten Sie darauf, die Akkus/Batterien mit der korrekten positiven „+“ und negativen „-“ Polarität einzusetzen.

- Verwenden Sie Akkus/Batterien desselben Typs. Verwenden Sie keinesfalls unterschiedliche Batterietypen zusammen.
- Es können sowohl Akkus als auch gewöhnliche Batterien verwendet werden. Beachten Sie die Sicherheitshinweise auf den Etiketten der Akkus/Batterien.
- Achten Sie auf Ihre Fingernägel, wenn Sie das Batteriefach öffnen und die Akkus/Batterien entfernen.
- Lassen Sie die Fernbedienung nicht fallen.
- Achten Sie darauf, dass keine Gegenstände auf die Fernbedienung einwirken.
- Verschütten Sie kein Wasser oder andere Flüssigkeiten auf der Fernbedienung.
- Legen Sie die Fernbedienung nicht auf nasse Gegenstände.
- Setzen Sie die Fernbedienung nicht direkter Sonneneinstrahlung oder starken Wärmequellen aus.
- Entfernen Sie die Akkus/Batterien aus der Fernbedienung, wenn sie längere Zeit nicht benutzt wird, da es sonst zu Korrosion oder zum Auslaufen der Akkus/Batterien kommen kann, was wiederum zu Verletzungen, Sachschäden und/oder Feuer führen kann.
- Verwenden Sie keine anderen Akkus/Batterien als die angegebenen.
- Verwenden Sie keine neuen und alten Batterien gleichzeitig.
- Laden Sie Batterien keinesfalls auf, es sei denn, es handelt sich um Akkus.

4. Aufstellung und Montage

4.1 Aufstellung

- A Wenn Ihr Fernseher auf einem Tisch steht, können Sie die Soundbar direkt mittig vor dem Fernseher auf den Tisch stellen.
- B Wenn Ihr Fernseher an der Wand befestigt ist, können Sie die Soundbar direkt unter dem Fernseher an der Wand montieren.



4.2 Wandmontage der Soundbar

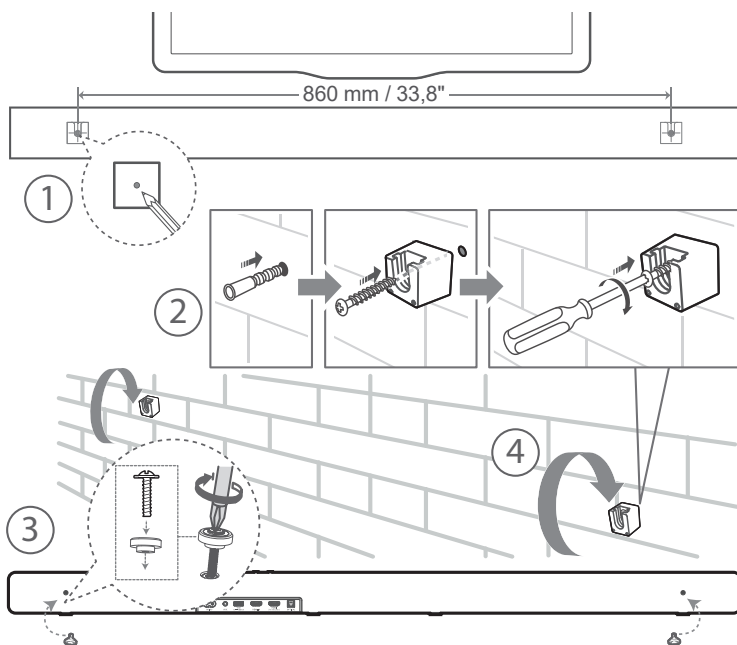
- **Vorsicht:** Wenn Sie mit der Verwendung von Elektrowerkzeugen oder der Anordnung von elektrischen Leitungen in der Wand nicht vertraut sind, konsultieren Sie einen professionellen Installateur. Die Überprüfung der Tragfähigkeit der Wand für die Gesamtlast der Soundbar und der Wandhalterungen liegt in der Verantwortung des Installateurs.
- Für die Installation sind zusätzliche Werkzeuge erforderlich (nicht im Lieferumfang enthalten).

- Ziehen Sie die Schrauben nicht zu fest an.
- Bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachschlagen auf.
- Verwenden Sie einen elektronischen Balkensucher, um eine Leichtbauwand vor dem Bohren und Montieren zu überprüfen.

WARNUNG

- Um Verletzungen zu vermeiden, muss dieses Gerät gemäß den Installationsanleitungen sicher am Boden/an der Wand befestigt werden.
- Empfohlene Höhe für die Wandmontage: $\leq 1,5$ m.

1. Bohren Sie 2 Löcher ($\varnothing 5,5 - 6$ mm je nach Wandtyp) in die Wand. Der Abstand zwischen den Löchern muss 860 mm/33,8" betragen.
2. Befestigen Sie das Gerät ggf. mit Dübeln und Schrauben. Montieren Sie die Wandhalterungen an der Wand mit Schrauben und einem Schraubenzieher. Vergewissern Sie sich, dass sie sicher installiert sind.
3. Entfernen Sie die Schrauben auf der Rückseite des Geräts. Bringen Sie die Wandbefestigungsschrauben an der Rückseite des Geräts an.
4. Heben Sie das Gerät auf die Wandhalterung und setzen Sie es ein.



5. Anschlüsse

Dolby Atmos®

Dolby Atmos® bietet Ihnen ein überwältigendes Hörerlebnis, indem es den Klang im dreidimensionalen Raum wiedergibt und die ganze Fülle, Klarheit und Kraft des Dolby-Sounds bietet. Für weitere Informationen besuchen Sie bitte dolby.com/technologies/dolby-atmos

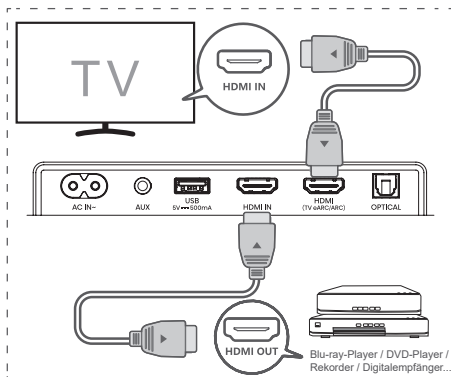
DTS:X

DTS:X der Raumklang ist nicht mehr an eine feste Positionierung der Lautsprecher oder bestimmte Kanalsänge gebunden.

5.1 Verwenden Sie die HDMI Buchse

Methode 1: Standard-HDMI

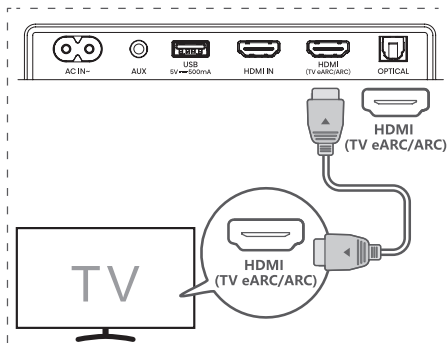
- Wenn Ihr Fernseher nicht HDMI ARC-kompatibel ist, schließen Sie Ihre Soundbar über eine standardmäßige HDMI-Verbindung am Fernseher an.



1. Verwenden Sie ein HDMI-Kabel, um den **HDMI OUT (eARC/ARC)** der Soundbar am HDMI-IN-Eingang des Fernsehers anzuschließen.
2. Verwenden Sie ein HDMI-Kabel, um den **HDMI-IN**-Eingang der Soundbar an Ihren externen Geräten anzuschließen (z. B. Spielkonsole, DVD-Player und Blu-ray-Player).

Methode 2: HDMI eARC/ARC-Eingang verwenden

Die eARC/ARC (Enhanced Audio Return Channel)-Funktion ermöglicht es, Audio von Ihrem ARC-kompatiblen Fernseher zur Soundbar über ein einziges HDMI-Kabel zu senden. Um die ARC-Funktion nutzen zu können, muss Ihr Fernseher sowohl HDMI-CEC- als auch ARC-kompatibel sein; richten Sie ihn entsprechend ein. Bei korrekter Einrichtung können Sie die Lautstärke (VOL +/- und STUMM) der Soundbar mit der Fernbedienung Ihres Fernsehers einstellen.



- Verbinden Sie das HDMI-Kabel von der **HDMI (TV eARC/ARC)**-Buchse der Soundbar mit der HDMI eARC/ARC-Buchse an Ihrem ARC-kompatiblen Fernseher. Dann wählen Sie mit der Fernbedienung **HDMI eARC/ARC**.

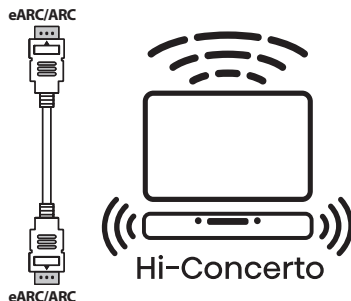
Tipps:

- Ihr Fernseher muss die Funktion HDMI-CEC und ARC unterstützen. HDMI-CEC und ARC müssen aktiviert sein.
- Die Einstellungsmethode von HDMI-CEC und ARC kann sich je nach Fernseher unterscheiden. Einzelheiten zur **eARC/ARC**-Funktion finden Sie im Benutzerhandbuch Ihres Fernsehers.
- Nur Kabel der Version HDMI 1.4 oder höher unterstützen die ARC-Funktion.

Hi-Concerto-Funktion

Wenn die Soundbar mit einem Hisense-TV verbunden ist, der die Hi-Concerto-Funktion unterstützt, wird der Ton synchron mit dem Fernseher wiedergegeben, was Ihre Klangerfahrung verbessert und eine reichhaltigere, immersivere Klanglandschaft bietet.

Um diese Funktion zu aktivieren, wählen Sie im Audioausgabemenü auf Ihrem Fernseher „TV-Lautsprecher mit Soundbar (Hi-Concerto)“, wenn Sie die Soundbar zum ersten Mal mit dem Fernseher verbinden.

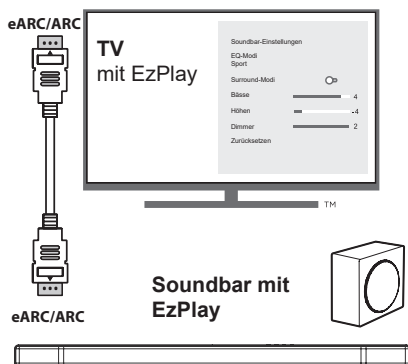


HINWEIS:

- Diese Funktion ist nur im eARC-Modus verfügbar. Daher muss die eARC-Funktion des Fernsehers aktiviert sein.
- Die angezeigte Meldung kann je nach Fernsehmodell variieren.
- Stellen Sie sicher, dass sowohl der Fernseher als auch die Soundbar mit einem HDMI-Kabel verbunden sind.
- Diese Funktion ist bei einigen Hisense-TVs und bestimmten Soundbar-Modellen verfügbar.

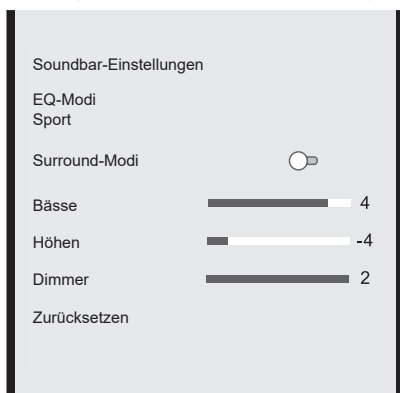
Hisense EzPlay-Funktion verwenden

Wenn die Hisense EzPlay-Funktion genutzt wird und die Soundbar über HDMI eARC/ARC mit einem Hisense-Fernseher verbunden ist, wird auf dem Fernseher das Einstellungsmenü der Soundbar angezeigt, über das Sie die meisten Funktionen der Soundbar mit der Fernbedienung Ihres Fernsehers steuern können.



Beispiel für ein TV-Menü (verschiedene Modelle können unterschiedliche Menüs haben):

Einstellungen - Ton - Soundbar - Einstellungen.



Hinweis:

- Diese Funktion ist nur verfügbar, wenn sowohl die Soundbar als auch der Fernseher Hisense EzPlay unterstützen.

- Für diese Funktion müssen die Soundbar und der Fernseher über HDMI eARC/ARC verbunden sein, und die CEC-Funktion des Fernsehers muss eingeschaltet sein.
- Wenn Sie die Soundbar zum ersten Mal verbinden und die Einstellungen korrekt vornehmen, erscheint auf dem Bildschirm ein Hinweis, der Sie zum Einstellungsmenü der Soundbar führt.

Raumoptimierung

Diese Funktion analysiert die Hörumgebung und Position über den Fernseher und sorgt so für ein optimiertes Klangerlebnis.

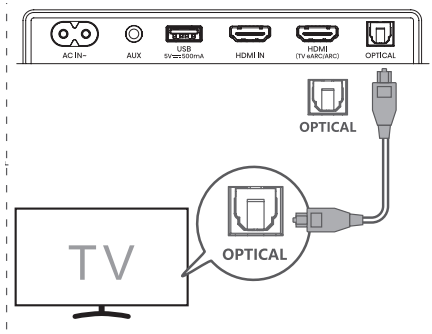
- Um sie zu aktivieren, schalten Sie die Option Soundbar-Akustikoptimierung im Menü Ihres Hisense-Fernsehers ein.
- Folgen Sie den Bildschirmhinweisen, um die Kalibrierung abzuschließen. (Soundbar-Einstellungen > Soundbar-Akustikoptimierung)

Hinweis:

- Führen Sie die vollständige Kalibrierung durch, wenn Sie diese Funktion zum ersten Mal verwenden.
- Diese Funktion ist verfügbar, wenn die Soundbar an bestimmten Hisense TV-Modellen angeschlossen wird.

5.2 Verwenden Sie die OPTICAL Buchse

- Verwenden Sie das OPTISCHE Kabel, um den Anschluss OPTICAL OUT des Fernsehers an OPTICAL der Soundbar anzuschließen.

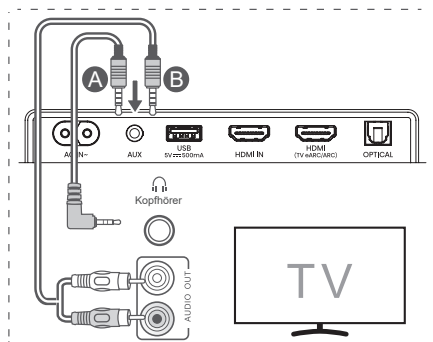


Tipp:

Die Soundbar ist möglicherweise nicht in der Lage, alle digitalen Audioformate der Eingangsquelle zu dekodieren. In diesem Fall wird die Soundbar stummgeschaltet. Dies ist KEINE Fehlfunktion. Vergewissern Sie sich, dass die Audioeinstellung der Eingangsquelle (z. B. Fernseher, Spielkonsole, DVD-Player usw.) auf **PCM** oder **Dolby Digital** (Einzelheiten zu den Audioeinstellungen finden Sie in der Bedienungsanleitung des Eingangsquellenegeräts) mit **HDMI eARC/ARC / OPTISCH**-Eingang.

5.3 AUX-Eingang verwenden

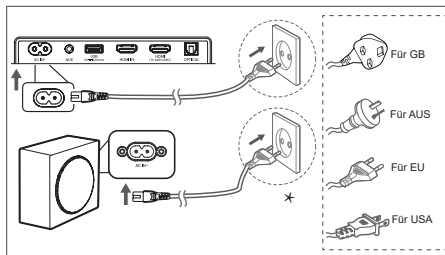
- A. Verwenden Sie ein 3,5-mm-zu-3,5-mm-Audiokabel, um die Kopfhörerbuchse des Fernsehers oder eines externen Audiogeräts am **AUX**-Eingang der Soundbar anzuschließen.



- B. Verwenden Sie ein Cinch (RCA)-zu-3,5-mm-Audiokabel, um den Audioausgang des Fernsehers am **AUX**-Eingang der Soundbar anzuschließen.

5.4 Stromanschluss**Gefahr von Produktschäden!**

- Gefahr von Produktschäden! Achten Sie darauf, dass die Netzspannung mit der Spannung übereinstimmt, die auf dem Typenschild auf der Unter- oder Rückseite des Geräts angegeben ist.
- Bevor Sie das Netzkabel anschließen, vergewissern Sie sich, dass Sie alle anderen Anschlüsse vorgenommen haben.
- Soundbar:** Schließen Sie das Netzkabel am Stromeingang AC~ der Soundbar und dann an einer geeigneten Steckdose an.
- Subwoofer:** Schließen Sie das Netzkabel am AC~-Eingang des Subwoofers und dann an einer Steckdose an.



* Netzkabel und Stecker variieren je nach Region.

6. Mit Subwoofer koppeln**Automatisch koppeln**

Der Subwoofer koppelt sich automatisch mit der Soundbar bei der ersten Verwendung.

- Überprüfen Sie die Anzeileuchten des drahtlosen Subwoofers und Surrounds, um den Verbindungsstatus zu überprüfen.

LED-Status	Status
Blinkt schnell	Subwoofer im Kopplungsmodus
Leuchtet	Verbunden / erfolgreich gekoppelt
Blinkt langsam	Kopplung / Verbindung fehlgeschlagen

HINWEIS:

- Drücken Sie die Kopplungstaste **PAIR** auf der Rückseite des Subwoofers nur zur manuellen Kopplung.
- Wenn die automatische Kopplung fehlschlägt, koppeln Sie den Subwoofer manuell mit dem Hauptgerät.

Manuelle Kopplung

- Vergewissern Sie sich, dass alle Kabel korrekt angeschlossen sind und dass sich das Hauptgerät im Standby-Modus befindet.
- Drücken Sie die -Taste an der Einheit oder Fernbedienung, um das Hauptgerät einzuschalten.
- Halten Sie die -Taste auf der Soundbar oder der Fernbedienung für einige Sekunden gedrückt, um den Kopplungsmodus zu betreten. Im Display wird „**SW PAIRING**“ als Laufschrift angezeigt.
- Halten Sie die **PAIR**-Taste am Subwoofer für einige Sekunden gedrückt. Der Subwoofer geht in den Kopplungsmodus. Die Kopplungsanzeige am Subwoofer blinkt schnell.
- Nach erfolgreicher drahtloser Verbindung leuchten die Kopplungsanzeigen, und das Display des Hauptgeräts zeigt „**SW IN**“ an.
- Wenn die Kopplungsanzeige blinkt, ist die Drahtlosverbindung fehlgeschlagen. Ziehen Sie das Netzkabel des Subwoofers und schließen Sie es nach 3 Minuten wieder an. Wiederholen Sie die Schritte 1 - 4.

Tipps

- Wenn die Drahtlosverbindung erneut fehlschlägt, überprüfen Sie, ob es in der Nähe Ihres Standorts Störungen gibt (z. B. durch ein elektronisches Gerät) oder ob starke Interferenzen vorliegen. Beseitigen Sie diese Störungen und wiederholen Sie die obigen Schritte.
- Der Subwoofer sollte sich in einem offenen Bereich in einem Abstand von bis zu 6 Metern von der Soundbar befinden.
- Wenn das Hauptgerät eingeschaltet ist, aber nicht mit dem Subwoofer verbunden ist, blinken die Anzeigen am Subwoofer langsam. Führen Sie die Schritte 1 bis 4 aus, um den Subwoofer mit dem Hauptgerät zu verbinden.

7. Allgemeine Bedienungshinweise

7.1 EIN- und Ausschalten (Standby)

Das Gerät schaltet sich automatisch ein, wenn das Netzkabel angeschlossen wird.

- Drücken Sie , um die Soundbar in den STANDBY-Modus zu schalten.
- Ziehen Sie den Netzstecker, wenn Sie die Soundbar vollständig ausschalten möchten.

7.2 Auto-Standby / Auto-Wake-Funktion

[Auto-Standby] Wenn Auto-Standby aktiviert ist, wechselt die Soundbar automatisch in den Standby-Modus, wenn für 15 Minuten kein Signal erkannt wird. Dies ist z. B. der Fall, wenn die Wiedergabe unterbrochen wird oder wenn die Soundbar versehentlich eingeschaltet bleibt.

[Auto-Wake] Wenn ein Fernseher oder ein externes Gerät angeschlossen ist (AUX- / OPTICAL- / HDMI eARC-Modus), schaltet sich das Gerät automatisch ein, wenn der Fernseher oder das externe Gerät eingeschaltet wird.

Um diese Funktion zu deaktivieren, führen Sie bitte die nachstehenden Schritte aus:

1. Halten Sie bei eingeschaltetem Gerät für  3 Sekunden gedrückt, um das Menü aufzurufen.
- Im Display des Geräts wird „MENU“ angezeigt.
2. Drücken Sie die -Taste 6-mal hintereinander. Das Display zeigt an: **Auto Wake [ON / OFF]**.
Alternativ drücken Sie die -Taste 7-mal hintereinander. Das Display zeigt an: **Auto Standby [ON / OFF]**.
3. Wählen Sie den Inhalt mit **VOL+ / -** auf der Fernbedienung aus, und drücken Sie dann , um Ihre Auswahl zu bestätigen und die Einstellungen zu verlassen.
- Wenn Sie diese Schritte wiederholen, schalten Sie die Funktion „EIN“ und „AUS“.

7.3 Betriebsmodus wählen

Drücken Sie wiederholt die  (QUELLE)-Taste auf der Soundbar oder der Fernbedienung, um den **HDMI eARC/ARC-, HDMI IN-, OPTISCH-, AUX-, USB-** und  (Bluetooth)-Modus auszuwählen. Der gewählte Modus wird im Display angezeigt.

Anzeige	Modus
ARC	HDMI ARC
eARC	HDMI eARC
HDMI	HDMI IN
OPT	OPTISCH
AUX	AUX
USB	USB
NO USB	• USB nicht verbunden
NO FILE	• Keine Musik oder Datei nicht unterstützt
BT	Bluetooth
BT_IN	• Verbunden
NO BT	• Nicht verbunden

7.4 Lautstärke einstellen

- Drücken Sie **VOL+/-** auf der Soundbar oder auf der Fernbedienung, um die Lautstärke einzustellen.
- Wenn Sie den Ton ausschalten möchten, drücken Sie  (STUMM) auf der Fernbedienung. Drücken Sie erneut  (STUMM) oder **VOL+/-**, um den normalen Hörbetrieb wiederaufzunehmen.

7.5 Surround EIN/AUS schalten

- Drücken Sie die **SURR**-Taste auf der Fernbedienung, um den Surround EIN/AUS zu schalten.

7.6 Bässe/Höhen einstellen

- Drücken Sie **BASS +/-** auf der Fernbedienung, um den Basspegel einzustellen.
- Drücken Sie **TREBLE +/-** auf der Fernbedienung, um den Höhenpegel einzustellen.

7.7 Equalizereffekt (EQ) wählen

- Drücken Sie während der Wiedergabe **EQ** auf der Fernbedienung, um die gewünschten Equalizer-Voreinstellungen auszuwählen: **FILM, NACHRICHTEN, MUSIK, SPIEL PRO, SPORT**.

7.8 Wählen Sie einen Soundmodus aus

- Während der Audio-Wiedergabe, drücken Sie die **MODE**-Taste auf der Fernbedienung, um einen Soundmodus auszuwählen: **SOUNDMODUS AUS, STIMME, NACHT, KI**.

7.9 Lautstärkeregelung (LVL)

- Drücken Sie die **LVL**-Taste, um das Menü zur Steuerung des Lautstärkepegels (LVL) auszuwählen.
 - Wählen Sie den Inhalt mit **◀◀/▶▶**.
 - Ändern Sie die ursprünglichen Werte für die einzelnen Einstellungen mit **VOL+/-**.
 - Drücken Sie **▶▶**, um Ihre Auswahl zu bestätigen und die Einstellungen zu verlassen.
- Wenn innerhalb von 10 Sekunden keine Taste gedrückt wird, verlässt das System das Menü automatisch.

Anzeige ◀◀/▶▶	Beschreibung VOL+/-
SUB+3	Subwoofer-Lautstärke anpassen
C+3	Lautstärke des mittleren Kanals anpassen
FH+3	Höheffekte für die Frontlautsprecher anpassen
L+5 / R+5	Links/rechts Balance für Surround-Sound-Effekte anpassen
DIM3	Helligkeit einstellen DIM 0 / DIM 1 / DIM 2 / DIM 3

Stellen Sie den Standard-Soundeffekt und den Dimmer wieder her.

- Subwoofer Niveau: 0
- Center Niveau: 0
- Vorderes Höhen Niveau: 0
- L/R Balance: 0
- Dimmer Niveau: 3

7.10 Einstellungs Menü

- Halten Sie bei eingeschaltetem Gerät für **▶▶|3** Sekunden gedrückt, um das Menü aufzurufen.
 - Wählen Sie den Inhalt mit **◀◀/▶▶**.
 - Ändern Sie die ursprünglichen Werte für die einzelnen Einstellungen mit **VOL+/-**.
 - Drücken Sie **▶▶**, um Ihre Auswahl zu bestätigen und die Einstellungen zu verlassen.
- Wenn innerhalb von 10 Sekunden keine Taste gedrückt wird, verlässt das System das Menü automatisch.

Anzeige ◀◀/▶▶	Beschreibung VOL+/-
1 MOVIE	Equalizereffekt (EQ) wählen (FILM, NACHRICHTEN, MUSIK, SPIEL PRO, SPORT)
2 SUR OFF	Surround-Sound umschalten (SUR AUS, SUR REIN, SUR PRO)
3 BAS 0	Bässe einstellen

4 TREC 0	Höhen einstellen
5 DIM3	Helligkeit anpassen (DIM 0 / DIM 1 / DIM 2 / DIM 3)
6 AUTOWAKE OFF	Auto Wake umschalten EIN / AUS
7 AUTOSTANDBY ON	Auto Standby umschalten EIN / AUS
8 L T 00	Stellen Sie die Audioverzögerung ein (AV SYNC)
9 DRC 0	Schalten Sie das DRC-Level 0/1/2 um
10 DCL 0	Schalten Sie das Dialogsteuerungslevel 0/1/2/3/4/5/6 um
11 NEURAL X OFF	Schalten Sie Neural:X EIN/AUS
12 VIRTUAL X OFF	Schalten Sie Virtual:X EIN/AUS
13 SOUNDMODE OFF	Schalten Sie den Soundmodus um SOUNDMODUS AUS, NACHT, STIMME, KI

Hinweis: DRC / Dialogsteuerung / Neural:X ist hauptsächlich für die DTS-Konformitätsanforderungen gedacht. Die Virtual:X-Einstellung ist die einzige, die für den Verbrauchereinsatz verfügbar ist.

7.11 Rücksetzung zu den Werkseinstellungen

Gerät auf die Standardeinstellungen zurücksetzen.

- Schalten Sie die Soundbar in den **OPTISCHEN** Modus und halten Sie **[]** auf der Soundbar gedrückt, damit setzt sich die Soundbar zu den Werkseinstellungen zurück und wechselt in den Standby-Modus.

MODUS	STANDARD
QUELLE	eARC/ARC
Lautstärke	30
Surround	AUS
Dunkler	DIM 3
Bässe	0
Höhen	0
EQ	FILM
Auto-Wake	AUS
Auto-Standby	AN (Außer USA/Kanada/Mexiko)
Hi-Concerto	AUS
Soundmodus	AUS

- Das Level (LVL) Steuerungsmenü wird zurückgesetzt und löscht die Bluetooth- und LE-Audio TX-Einstellungen.

8. AUX / OPTISCH / HDMI Betrieb

1. Vergewissern Sie sich, dass die Soundbar mit dem Fernseher oder Audiogerät verbunden ist.
2. Drücken Sie wiederholt die  (QUELLE)-Taste auf der Soundbar oder Fernbedienung, um den **AUX**-, **OPTISCH**-, **HDMI eARC/ARC**-, **HDMI IN**-Modus auszuwählen. Der gewählte Modus wird im Display angezeigt.
3. Bedienen Sie Ihr Audiogerät direkt für die Wiedergabefunktionen.
4. Drücken Sie **VOL+/-**, um die Lautstärke einzustellen.

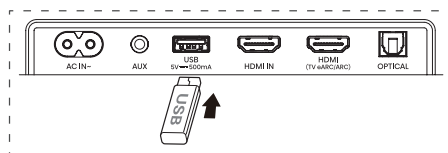
Tipp:

- Die Soundbar ist möglicherweise nicht in der Lage, alle digitalen Audioformate der Eingangsquelle zu dekodieren. In diesem Fall wird die Soundbar stummgeschaltet. Dies ist KEINE Fehlfunktion. Vergewissern Sie sich, dass die Audioeinstellung der Eingangsquelle (z. B. Fernseher, Spielkonsole, DVD-Player usw.) auf **PCM** oder **Dolby Digital** (Einzelheiten zu den Audioeinstellungen finden Sie in der Bedienungsanleitung des Eingangsquellengeräts) mit HDMI eARC/ARC / OPTISCH-Eingang.
- Wenn Sie ein anderes Audioformat wählen, zeigt das Gerät wie folgt an.

Audio (Abkürzung)	Anzeige
LPCM 2ch LPCM 5.1ch LPCM 7.1ch	PCM AUDIO
Dolby Digital Dolby TrueHD Dolby Digital Plus	DOLBY AUDIO
Dolby Atmos - Dolby TrueHD Dolby Atmos - Dolby Digital Plus	DOLBY ATMOS
DTS DTS Discrete Surround DTS-ES 6.1 Matrix DTS-ES 6.1 Discrete DTS 96/24 DTS 96/24 ES Matrix DTS Express DTS-ES 8-Channel Discrete	DTS
DTS-HD High Resolution DTS-HD Master Audio	DTS-HD
DTS:X DTS:X Master Audio	DTS-X

9. USB-Wiedergabe

1. Schließen Sie ein USB-Speichermedium an.



2. Drücken Sie mehrmals  (QUELLE) auf der Soundbar oder auf der Fernbedienung, um den **USB**-Modus zu wählen.
3. Während der Wiedergabe gehen Sie wie folgt vor:

	Wiedergabe starten, unterbrechen oder fortsetzen
	Zum vorherigen oder nächsten Titel springen

Tipps:

- Das Gerät unterstützt USB-Speichermedien mit bis zu 32 GB Speicher.
- Dieses Gerät kann WAV / WMA / MP3 / FLAC-Dateien wiedergeben.
- Dieses Produkt ist möglicherweise nicht mit bestimmten USB-Speichergeräten kompatibel.
- Wenn Sie ein USB-Verlängerungskabel, einen USB-Hub oder einen USB-Multifunktionskartenleser verwenden, wird das USB-Speichergerät möglicherweise nicht erkannt.
- Entfernen Sie das USB-Speichergerät nicht, während Dateien gelesen werden.

10. Bluetooth®-Betrieb

Verbinden Sie die Soundbar über Bluetooth mit Ihrem Bluetooth-Gerät (iPad, iPhone, iPod touch, Android-Handy oder Laptop). Dann können Sie die auf dem Gerät gespeicherten Audiodateien über die Soundbar-Lautsprecher anhören.

Erste Kopplung

1. Drücken Sie  (QUELLE) auf der Soundbar oder  auf der Fernbedienung, um den Bluetooth®-Modus zu wählen.
- Im Display wird **NO BT** angezeigt.
2. Aktivieren Sie Ihr Bluetooth-Gerät und wählen Sie den Suchmodus.
3. Wählen Sie „**Hisense AX3120Q**“ in der Kopplungsliste. Nach erfolgreicher Verbindung zeigt das Display **BT_IN** an.
- Wenn Sie Ihre Soundbar mit einem anderen Bluetooth-Gerät verbinden möchten, halten Sie  auf der Fernbedienung gedrückt, um das aktuell verbundene Bluetooth-Gerät zu trennen. Folgen Sie den Schritten 2 - 3, um Ihr Bluetooth-Gerät zu koppeln.

Um die Bluetooth-Funktion zu deaktivieren, gehen Sie wie folgt vor:

- Schalten Sie zu einer anderen Quelle auf dem Gerät um.
- Deaktivieren Sie die Funktion auf Ihrem Bluetooth-Gerät.
- Halten Sie **X** auf der Fernbedienung gedrückt.

Bluetooth-Wiedergabe

- Wenn das verbundene Bluetooth-Gerät das Advanced Audio Distribution Profile (A2DP) unterstützt, können Sie die auf dem Gerät gespeicherte Musik über dieses Gerät wiedergeben.
 - Wenn das Gerät auch das Audio Video Remote Control Profile (AVRCP) unterstützt, können Sie die auf dem Gerät gespeicherte Musik über die Fernbedienung des Geräts wiedergeben.
1. Koppeln Sie Ihr Gerät mit diesem Gerät.
 2. Geben Sie Musik über Ihr Gerät wieder (wenn es A2DP unterstützt).
 3. Verwenden Sie die mitgelieferte Fernbedienung zur Steuerung der Wiedergabe (wenn es AVRCP unterstützt).



Wiedergabe starten, unterbrechen oder fortsetzen



Zum vorherigen oder nächsten Titel springen

Tipps:

- Die Reichweite zwischen Soundbar und Gerät beträgt etwa 8 m.
- Bevor Sie ein Bluetooth®-Gerät mit der Soundbar verbinden, informieren Sie sich über die Fähigkeiten des Geräts.
- Die Kompatibilität mit allen Bluetooth®-Geräten ist nicht garantiert.
- Jedes Hindernis zwischen dem Gerät und der Soundbar kann die Reichweite beeinträchtigen.
- Halten Sie diesen Player von anderen elektronischen Geräten fern, die Störungen verursachen können.
- Das Gerät wird auch getrennt, wenn Sie Ihr Gerät außerhalb der Reichweite bewegen.

11. Fehlerbehebung

Versuchen Sie niemals, das Gerät selbst zu reparieren, damit verlieren Sie Ihre Garantieansprüche. Wenn bei der Verwendung dieser Soundbar Probleme auftreten, überprüfen Sie die folgenden Punkte, bevor Sie den Kundendienst anfordern.

Problem	Lösung
Kein Strom	• Vergewissern Sie sich, dass das Netzkabel des Geräts ordnungsgemäß angeschlossen ist. • Vergewissern Sie sich, dass an der Steckdose Strom anliegt. • Drücken Sie  (Standby), um die Soundbar einzuschalten.
Fernbedienung funktioniert nicht	• Bevor Sie eine Taste der Wiedergabesteuerung drücken, wählen Sie zunächst die korrekte Quelle. • Verringern Sie den Abstand zwischen Fernbedienung und Soundbar. • Setzen Sie die Batterien so ein, dass die Polaritäten (+/-) wie angegeben ausgerichtet sind. • Tauschen Sie die Batterien aus. • Richten Sie die Fernbedienung direkt auf den Sensor an der Vorderseite der Soundbar.
Kein Ton	• Vergewissern Sie sich, dass die Soundbar nicht stummgeschaltet ist. Drücken Sie STUMM oder +/- (VOL), um die normale Wiedergabe fortzusetzen. • Drücken Sie  auf der Soundbar oder auf der Fernbedienung, um die Soundbar in den Standby-Modus zu schalten. Drücken Sie dann  erneut, um die Soundbar einzuschalten. • Ziehen Sie den Netzstecker der Soundbar und des Subwoofers und schließen Sie sie dann wieder an. Schalten Sie die Soundbar ein. • Vergewissern Sie sich, dass die Audioeinstellung der Eingangsquelle (z. B. Fernseher, Spielkonsole, DVD-Player usw.) auf PCM oder Dolby Digital ist, wenn Sie eine digitale Verbindung (z. B. HDMI, OPTISCH) verwenden. • Der Subwoofer befindet sich außerhalb der Reichweite, bitte stellen Sie den Subwoofer näher an die Soundbar. Der Subwoofer darf nicht weiter als 5 m von der Soundbar entfernt stehen (je näher, desto besser). • Die Soundbar hat möglicherweise die Verbindung mit dem Subwoofer verloren. Koppeln Sie die Geräte erneut, indem Sie die Schritte im Abschnitt „Subwoofer koppeln“ ausführen. • Die Soundbar ist möglicherweise nicht in der Lage, alle digitalen Audioformate der Eingangsquelle zu dekodieren.
Der Fernseher hat ein Problem mit der Anzeige, wenn HDR-Inhalte von einer HDMI-Quelle angezeigt werden.	• Bei einigen 4K HDR-Fernsehern müssen der HDMI-Eingang oder die Bildeinstellungen für den Empfang von HDR-Inhalten eingestellt werden. Weitere Einrichtungsdetails zur HDR-Anzeige finden Sie in der Bedienungsanleitung Ihres Fernsehers.
Ich kann den Bluetooth-Namen dieser Soundbar nicht auf meinem Bluetooth-Gerät zur Bluetooth-Kopplung finden	• Vergewissern Sie sich, dass die Bluetooth-Funktion auf Ihrem Bluetooth-Gerät aktiviert ist. • Vergewissern Sie sich, dass Sie die Soundbar mit Ihrem Bluetooth-Gerät gekoppelt haben. • Die Soundbar verfügt über eine Bluetooth®-Funktion, die innerhalb von 8 m ein Signal empfangen kann. Halten Sie einen Abstand von weniger 8 m zwischen der Soundbar und Ihrem Bluetooth®-Gerät ein.
Dies ist eine Abschaltfunktion nach 15 Minuten, eine der Anforderungen des ERP-II-Standards zum Stromsparen	• Wenn der externe Signalpegel des Geräts zu niedrig ist, schaltet sich die Soundbar nach 15 Minuten automatisch aus. Bitte erhöhen Sie die Lautstärke Ihres externen Geräts.

12. Technische Daten

DE

Marke	Hisense
Modell	AX3120Q

Soundbar

Stromversorgung	100-240 V~ 50/60 Hz
Leistungsaufnahme	40 W < 0,5 W (StandBy)
USB	5 V $\equiv$ 500 mA USB (2.0) / FAT32 / FAT16 32 GB (maximale), WAV / WMA / MP3 / FLAC.
Abmessungen (B × H × T)	1020 × 59 × 108 mm / 40,1" × 2,3" × 4,2"
Gewicht (Netto)	2,8 kg / 6,1 lbs
Audio-Eingangsempfindlichkeit	500 mV
Frequenzgang	120 Hz - 20 KHz
Betriebstemperatur	0 °C - 45 °C

Subwoofer

Stromversorgung	100-240 V~ 50/60 Hz
Leistungsaufnahme	40 W < 0,5 W (StandBy)
Abmessungen (B × H × T)	163 × 338 × 335 mm / 6,4" × 13,3" × 13,1"
Gewicht (Netto)	5,6 kg / 12,3 lbs
Frequenzgang	40 Hz - 150 Hz

Drahtlose Spezifikationen (EU)

Bluetooth-Version / Profile	V 5.3 (A2DP, AVRCP)
Bluetooth-Frequenzbereich	2400 MHz ~ 2483,5 MHz
Max. Bluetooth-Sendeleistung	≤ 10 dBm
Drahtloser Frequenzbereich	2.4G: 2400 MHz ~ 2483,5 MHz / ≤ 10 dBm
Maximale Sendeleistung	
Modulationstyp	GFSK, $\pi/4$ DQPSK, 8-DPSK

Verstärker (max. Audioleistung)

Gesamt	440 W
Soundbar	200 W
Subwoofer	240 W

Fernbedienung

Reichweite/Winkel	6 m / 30°
Batterien	AAA (1,5 V × 2)

- Design und technische Daten können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

Trademarks



The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by The HISENSE International Industries, Incorporated is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.



The terms HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, HDMI trade dress and the HDMI Logos are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing Administrator, Inc.



Dolby, Dolby Atmos, and the double-D symbol are registered trademarks of Dolby Laboratories Licensing Corporation. Manufactured under license from Dolby Laboratories. Confidential unpublished works. Copyright © 2012-2024 Dolby Laboratories. All rights reserved.



FOR DTS PATENTS, SEE [HTTP://XPERI.COM/DTS-PATENTS/](http://xperi.com/dts-patents/). MANUFACTURED UNDER LICENSE FROM DTS, INC. AND ITS AFFILIATES. DTS, DTS:X, THE DTS:X LOGO, VIRTUAL:X, AND THE DTS VIRTUAL:X LOGO ARE REGISTERED TRADEMARKS OR TRADEMARKS OF DTS, INC. AND ITS AFFILIATES IN THE UNITED STATES AND/OR OTHER COUNTRIES. © DTS, INC. AND ITS AFFILIATES. ALL RIGHTS RESERVED.



Hisense

AX3120Q

